

BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

SESSION 2015

GREC MODERNE

MARDI 23 JUIN 2015

LANGUE VIVANTE 2

Séries **ES** et **S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

Séries **ST2S** et **STMG** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Séries **STI2D**, **STD2A**, **STL** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – épreuve facultative

ATTENTION

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :

- Série **L (LVA Y COMPRIS)** : questionnaire pages 3/5 à 4/5
- Séries **ES, S, STMG, ST2S, STI2D, STD2A, STL** : questionnaire pages 5/5

L'usage des calculatrices électroniques et du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

ΚΕΙΜΕΝΟ

“Είσαι γλύκας”, φωνάζει, ενθουσιασμένη που τα κατάφερε, κι εγώ λιώνω. “Κι επειδή είσαι ο πιο γλυκός μπαμπάς του κόσμου, θα σου πω κάτι ακόμα. Ο Σισμάνης, ο καθηγητής του Ποινικού, μου πρότεινε να με κρατήσει για διδακτορικό. Μου είπε, μάλιστα, ότι κάπου θα ξετρυπώσει κανένα κονδύλι για να δουλεύω στο τμήμα και να πληρώνομαι”.

5 “Μπράβο, κούκλα μου!” Θέλω να φωνάξω, αλλά η φωνή μου πνίγεται από το καμάρι και τη συγκίνηση.

10 Ακούω τη γραμμή να κλείνει και κατεβάζω το ακουστικό. Έχουν φύγει όλοι από τη σκέψη μου, η Καραγιώργη, ο Κολάκογλου, ο Πετράτος, όλοι, κι έχει μείνει μόνο η Κατερίνα. Τι είναι, στο κάτω-κάτω; Η κόρη ενός αστυνομικού, που ξεκίνησε από αστυφύλακας, του πήρε είκοσι πέντε χρόνια για να φτάσει προϊστάμενος του Τμήματος Ανθρωποκτονιών, και δεν μπόρεσε ποτέ να μάθει τα κόλπα για να κάνει το μεγάλο άλμα. Ούτε τα πολλά φόντα είχε, ούτε σε καλά σχολεία πήγε, το Λύκειο της γειτονιάς της έβγαλε, με κανένα φροντιστήριο από δίπλα, κι αυτό μόνο στην τρίτη Λυκείου πριν από τις Πανελλαδικές. Και να που τώρα της προτείνουν να κάνει διδακτορικό, πριν ακόμα πάρει το πτυχίο. Κοίτα να δεις, τι κάνω τώρα, λέω από μέσα μου. Μειώνω τον εαυτό μου, τον ταπεινώνω για να μεγαλώσω τη χαρά μου, να καμαρώσω ακόμα πιο πολύ.

15 Κάνω μια προσπάθεια να προσγειωθώ πάλι. (...) Από το εσωτερικό φωνάζω τον Σωτήρη. Του λέω να κάνει μια έρευνα γύρω από τον Πετράτο. (...) Όλα αυτά όμως διακριτικά, χωρίς να το πάρει είδηση.

20 Όταν φεύγει ο Σωτήρης, διαπιστώνω ξαφνικά ότι όλα στη ζωή μου πρέπει να τα κάνω διακριτικά, και διαολίζομαι. Πρέπει να είμαι διακριτικός με τον Πετράτο, γιατί μπορεί να το μάθει ο Ντελόπουλος και να με στριμώξει. Πρέπει να είμαι διακριτικός με την Αδριανή, γιατί θα στενοχωρηθεί η Κατερίνα. Πρέπει να είμαι διακριτικός με τον Γκίκα, για να μη μου κόψει τα πόνιτς. Ευτυχώς, που ο Θανάσης με ειδοποιεί ότι το περιπολικό¹ είναι έτοιμο και με σταματάει από τον κατήφορο.

ΠΕΤΡΟΣ ΜΑΡΚΑΡΗΣ, *ΝΥΧΤΕΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ*,
Εκδόσεις Γαβρηλίδης, Αθήνα, 2007, σελ. 150- 151.

¹ το περιπολικό : το αυτοκίνητο της αστυνομίας.

TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT
LV2 Série L

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

1. Τι ανακοινώνει η Κατερίνα στον πατέρα της ενθουσιασμένη; Αποδείξτε την απάντησή σας με λέξεις ή φράση του κειμένου.
2. Ποιες σκέψεις απασχολούν το μυαλό του ως προς την καριέρα του ίδιου;
3. Ποια εκπαίδευση έχει παρακολουθήσει και τελικά τελειώσει η Κατερίνα;
4. Ποια είναι τα συναισθήματα του πατέρα σχετικά με την κόρη του;
5. Τι ζητάει ο αστυνομικός από τον συνάδελφό του τον Σωτήρη;
6. Τελικά ο αστυνομικός διαπιστώνει πως κάνει τα πάντα διακριτικά. Ποιες σκέψεις κάνει πάνω σ'αυτό; Δώστε ένα παράδειγμα από το κείμενο.

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront également la question suivante.

7. Τι ξέρετε πάνω στα φροντιστήρια; Υπάρχει κάτι το ανάλογο στη Γαλλία; Κάτι το ανάλογο στην Ευρώπη;

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Seuls les candidats de la série L qui ne composent pas au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront les questions suivantes.

Vous choisirez et traiterez un des deux sujets qui suivent : (150 mots environ)

1. Πως νοιώθουν οι γονείς όταν το παιδί τους πετυχαίνει τις σπουδές του και πως νοιώθει το παιδί από την πλευρά του; Αναπτύξτε το θέμα και δώστε τα επιχειρήματά σας και τα παραδείγματά σας.
2. Πιστεύετε πως όταν ένας άνθρωπος έχει πετύχει τις σπουδές του, έχει πετύχει, τη ζωή του, και στη ζωή του; Αναπτύξτε το θέμα και δώστε επιχειρήματα και παραδείγματα.

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront les questions suivantes.

Vous choisirez et traiterez un des deux sujets qui suivent : (200 mots environ)

1. Πως νοιώθουν οι γονείς όταν το παιδί τους πετυχαίνει τις σπουδές του και πως νοιώθει το παιδί από την πλευρά του; Αναπτύξτε το θέμα και δώστε τα επιχειρήματά σας και τα παραδείγματά σας.
2. Πιστεύετε πως όταν ένας άνθρωπος έχει πετύχει τις σπουδές του, έχει πετύχει, τη ζωή του, και στη ζωή του; Αναπτύξτε το θέμα και δώστε επιχειρήματα και παραδείγματα.

TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT
LV2 Séries ES, S, ST2S, STMG, STI2D, STD2A, STL

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

1. Τι ανακοινώνει η Κατερίνα στον πατέρα της ενθουσιασμένη; Αποδείξτε την απάντησή σας με λέξεις ή φράση του κειμένου.
2. Ποιες σκέψεις απασχολούν το μυαλό του ως προς την καριέρα του ίδιου;
3. Ποια εκπαίδευση έχει παρακολουθήσει και τελικά τελειώσει η Κατερίνα;
4. Ποια είναι τα συναισθήματα του πατέρα σχετικά με την κόρη του;
5. Τι ζητάει ο αστυνομικός από τον συνάδελφό του τον Σωτήρη;

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Vous choisirez et traiterez un des deux sujets qui suivent : (120 mots environ)

1. Πως νοιώθουν οι γονείς όταν το παιδί τους πετυχαίνει τις σπουδές του και πως νοιώθει το παιδί από την πλευρά του; Αναπτύξτε το θέμα και δώστε τα επιχειρήματά σας και τα παραδείγματά σας.
2. Πιστεύετε πως όταν ένας άνθρωπος έχει πετύχει τις σπουδές του, έχει πετύχει, τη ζωή του, και στη ζωή του; Αναπτύξτε το θέμα και δώστε επιχειρήματα και παραδείγματα.